

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1枚中

インボイス作成日(Date) : 2024 / 08 / 12

作成地(Place) :Tokyo

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): E N335728129JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kwon Soon-young Kwon Soon-young Building 204, Room 205, 42, Jungya 1-gil, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram LH 2nd Complex Apartment) 58326, KOREA TEL 010-7701-9605 FAX 010-7701-9605	

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 5 7 2 8 1 2 9 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 335 728 129 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kwon Soon-young Kwon Soon-young Building 204, Room 205, 42, Jungya 1-gil, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram LH 2nd Complex Apartment)		Postal Code 58326		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.30	
Health food						7		USD13.79	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1609 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 5 7 2 8 1 2 9 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 335 728 129 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
内容品の個数		正味重量		損害要償額 (円)	
1		USD2.30		USD13.79	
7		USD13.79		USD13.79	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		1609		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円)		FAX 010-7701-9605		TEL 010-7701-9605	
合計 (円)		FAX 010-7701-9605		TEL 010-7701-9605	
日付印		1609		10年保存	
受付局控					



* E N 3 3 5 7 2 8 1 2 9 J P *

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目/1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2024 / 08 / 12

作成地(Place) :Tokyo

依頼主 (Sender):

Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku)
Vibex Pharmaceutical Official Mall
Time 24 Building
2-4-32 Aomi
Koto-ku
Tokyo
135-0064, JAPAN

TEL +82-70-8094-1892

FAX

お届け先 (Addressee):

Kwon Soon-young
Kwon Soon-young
Building 204, Room 205, 42, Jungya 1-gil, Naju-si,
Jeollanam-do
(Bitgaram-dong, Bitgaram LH 2nd Complex
Apartment)
58326, KOREA

TEL 010-7701-9605

FAX 010-7701-9605

郵便物番号 (Mail Item No.): EN334726395JP

送達手段 (Shipped Per) :E M S

支払い条件(Terms of Payment):

備考 (Remarks):

☐有償 (Commercial value)

☒ 無償 (No Commercial value)

☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other)

Invoice No.

[illegible]

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g

署名(Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



お問い合わせ番号
(item number) EN 334 726 395 JP

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 12		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Kwon Soon-young Kwon Soon-young Building 204, Room 205, 42, Jungya 1-gil, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram LH 2nd Complex Apartment)		Postal Code 58326		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.30	
Health food						7		USD13.79	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		1609 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



お問い合わせ番号 (item number) : EN 334 726 395 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
Health food					
内容品の個数		正味重量		損害要償額 (円)	
1		USD2.30		USD2.30	
7		USD13.79		USD13.79	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本	
		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		1609		No commercial value for customs purpose only.	
郵便料金 (円)		FAX 010-7701-9605		TEL 010-7701-9605	
合計 (円)		FAX 010-7701-9605		TEL 010-7701-9605	
1609					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 12
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

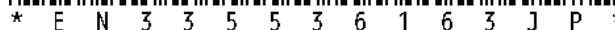
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN335536163JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kwon Soon-young Kwon Soon-young Building 204, Room 205, 42, Jungya 1-gil, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram LH 2nd Complex Apartment) 58326, KOREA TEL 010-7701-9605 FAX 010-7701-9605	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			8	USD 1.73	USD 13.84
総合計 (Total)			8		USD 13.84

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



(item number) EN 335 536 163 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 12		損害要償額		郵便料金 諸料金	
				総重量 Total gross weight g		合計金額 Postage Paid	
To (Addressee) Name & Address Kwon Soon-young Kwon Soon-young Building 204, Room 205, 42, Jungya 1-gil, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram LH 2nd Complex Apartment)				Postal Code 58326			
				Postal Code 135-0064 JAPAN			
TEL +82-70-8094-1892		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 8	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD13.84	TEL 010-7701-9605
							FAX 010-7701-9605
							内容品種別 Contents type
							☐ 贈物 Gift ☒ 販売品 Sale of goods ☐ 返送品 Returned goods
No commercial value for customs purpose only.							日本円換算合計 (円) Total Value 1384 Yen
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の種類のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご依頼主控えへの署名は不要です							

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8094-1892 FAX	Country KOREA	日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。	

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8094-1892		FAX 135-0064		JAPAN 郵便先		Kwon Soon-young Kwon Soon-young Building 204, Room 205, 42, Jungya 1-gil, Naju-si, Jeollanam-do (Bitgaram-dong, Bitgaram LH 2nd Complex Apartment) Postal Code 58326	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	
内容品詳細 Health food		HSコード 8		原産国 8		個数 8		正味重量 USD13.84	

- 山折り後、専用パウチに入れてください

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN335157585JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Sim Yang-hee Sim Yang-hee Building 4003, Room 1302, 72, Dongbaek 4-ro, Giheung-gu, Yongin-si, Gyeonggi-do (Jungdong, Eoeunmok Village Hanla Vivaldi) 17009, KOREA TEL 0502-3263-0044 FAX 0502-3263-0044	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			4	USD 1.73	USD 6.92
総合計 (Total)			4		USD 6.92

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)

7月1日 午後1時 日本橋区立第一中学校 校舎内

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

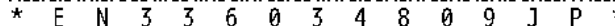
ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN336034809JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Dong-yong Kim Dong-yong Building 109, Room 1002, 38, Beobwon-ro 40beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Jangseong-dong, Lotte Nakcheon-dae Apartment) 37586, KOREA TEL 010-8591-3825 FAX 010-8591-3825	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			2	USD 2.83	USD 5.66
総合計 (Total)			2		USD 5.66

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

お問い合わせ番号

(item number) **EN 336 034 809 JP**

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2024 08 13		郵便料金 諸料金 合計金額 Postage Paid	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		振替要領額 総重量 Total gross weight g		To (Addressee) Name & Address Kim Dong-yong Kim Dong-yong Building 109, Room 1002, 38, Beobwon-ro 40beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Jangseong-dong, Lotte Nakcheon-dae Apartment) Postal Code 37586	
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX		Country KOREA		TEL 010-8591-3825 FAX 010-8591-3825	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 2	正味重量 Net weight g 内容品の価格 Value USD5.66
内容品は危険物に該当しません。危険物の標記のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です		No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value 566 Yen	

※ ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mail Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN 135-0064	EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	
TEL +82-70-8094-1892		FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp	
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。				

Vibex Pharmaceutical Official Mail (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo						Kim Dong-yong Building 109, gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Jangseong-dong, Lotte Nakcheon-dae Apartment)						Room 1002, 38, Beobwon-ro 40beon-gil, Buk-					
135-0064						TEL +82-70-8094-1892						Postal Code 37586					
JAPAN						Country KOREA						TEL10-859-3825 FAX 010-8591-3825					
内容品詳細						H Sコード						原産国					
Heath food																	
数量						正味重量						価格					
2						US\$5.66											
損需要欄部 (円)						商品見本						計量金 (円) 送料金 (円)					
☐						☐						☐					
☒						☐						☐					
☐						☐						☐					
日本円換算額合計 (円)						566						Date Stamp					
No commercial value for customs purpose only.																	



* E N 3 3 6 0 3 4 8 0 9 J P *

☒ 内附品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。

受付局控

10年保存

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: — Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN333596924JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Lee Kyung-hee Lee Kyung-hee 103-2703, 6, Almata-gil, Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Famille Sky Maru) 06941, KOREA TEL 010-8784-0655 FAX 010-8784-0655	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.77	USD 2.77
総合計 (Total)			1		USD 2.77

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 3 5 9 6 9 2 4 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 333 596 924 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		Tel +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Lee Kyung-hee Lee Kyung-hee 103-2703, 6, Almata-gil, Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Famille Sky Maru)		Postal Code 06941		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.77	
内容品の種類 Contents type		☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample		☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
		☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents		日本円換算合計 (円) Total Value		277 Yen	
No commercial value for customs purpose only.									
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目 / 個中		Total number of pieces	
ご依頼主控えへの署名は不要です									

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy②) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					



* E N 3 3 3 5 9 6 9 2 4 J P *

お問い合わせ番号 (item number) : EN 333 596 924 JP

EMS受付局控 (Post office's copy)		Lee Kyung-hee Lee Kyung-hee 103-2703, 6, Almata-gil, Dongjak-gu, Seoul (Daebang-dong, Famille Sky Maru)		Postal Code 06941		Country KOREA		TEL 010-8784-0655 FAX 010-8784-0655	
内容品詳細		HSコード		原産国		個数		正味重量	
Health food						1		USD2.77	
内容品の種類		☐ 贈物		☐ 商品見本		☒ 販売品		☐ その他	
		☐ 返送品		☐ 書類		日本円換算合計 (円)		277	
No commercial value for customs purpose only.									
郵便料金 (円)		TEL 010-8784-0655		FAX 010-8784-0655		郵便料金 (円)		TEL 010-8784-0655	
合計 (円)		TEL 010-8784-0655		FAX 010-8784-0655		合計 (円)		TEL 010-8784-0655	
日付印		日付印		日付印		日付印		日付印	
10年保存		10年保存		10年保存		10年保存		10年保存	



* E N 3 3 3 5 9 6 9 2 4 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があります。

- ・印刷した送り状は、発送予定日（送り状の受付年月日に印刷された日付）およびその前後7日間であれば、ご利用頂けます。

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8094-1892 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN336185287JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件 (Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Hwang Mi-kyung Hwang Mi-kyung Building 103, Room 503, 38, Beobwon-ro 40beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Jangseong-dong, Lotte Nakcheon-dae Apartment) 37586, KOREA TEL 010-3822-7121 FAX 010-3822-7121	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 2.83	USD 2.83
総合計 (Total)			1		USD 2.83

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



ご依頼主控え (Sender's Copy①)



* E N 3 3 6 1 8 5 2 8 7 J P *

JAPAN 職権により開くことがあります
May be opened officially

JAPAN POST

お問い合わせ番号
(item number) EN 336 185 287 JP

From(Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年(Year) 月(Month) 日(Date) 2024 08 13		損害要償額		郵便料金		諸料金	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		Postal Code 135-0064 JAPAN		TEL +82-70-8094-1892 FAX		合計金額 Postage Paid			
To (Addressee) Name & Address		Hwang Mi-kyung Hwang Mi-kyung Building 103, Room 503, 38, Beobwon-ro 40beon-gil, Buk-gu, Pohang-si, Gyeongsangbuk-do (Jangseong-dong, Lotte Nakcheon-dae Apartment)		Postal Code 37586		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g	
Health food						1		USD2.83	
内容品の価格 Value		TEL 010-3822-7121		FAX 010-3822-7121		内容品種別 Contents type			
						☐ 贈物 Gift		☐ 商品見本 Commercial sample	
						☒ 販売品 Sale of goods		☐ その他 Others	
						☐ 返送品 Returned goods		☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.		日本円換算合計 (円) Total Value		283 Yen					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。 (checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.)		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces		番目		個中	
ご依頼主控えへの署名は不要です				Total number of pieces					

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
【社員の方へ】 日付印を押印し、お客さまへお渡しください。					

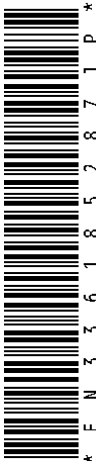


* E N 3 3 6 1 8 5 2 8 7 J P *

お問い合わせ番号 (item number): EN 336 185 287 JP

✂ 切り離し後、両用紙とともに郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受付局控 (Post office's copy)		Country KOREA		日付印 Date Stamp	
Vibex Pharmaceutical Official Mall(Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Official Mall Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		JAPAN		FAX	
135-0064		TEL +82-70-8094-1892			
内容品詳細		HSコード		原産国	
Health food					
個数		1			
正味重量		USD2.83			
損害要償額 (円)		USD2.83			
郵便料金 (円)		USD2.83			
合計 (円)		USD2.83			
内容品種別		☐ 贈物 ☒ 販売品 ☐ 返送品		☐ 商品見本 ☐ その他 ☐ 書類	
日本円換算合計 (円)		283			
No commercial value for customs purpose only.					
QRコード					
10年保存					
受付局控					



* E N 3 3 6 1 8 5 2 8 7 J P *

内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があります。

- 【送り状の有効期間について】

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2024 / 08 / 13
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Vibex Pharmaceutical Korea (Vibex Seiyaku) Vibex Pharmaceutical Korea Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +81-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN335190728JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
お届け先 (Addressee): Kim Yong-bok Kim Yong-bok 537-96, Venusville, Yusan-ri, Hobeop-myeon, Icheon-si, Gyeonggi-do 17393, KOREA TEL 010-2969-9384 FAX 010-2969-9384	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Cosmetic Shampoo			1	USD 1.50	USD 1.50
Health food			1	USD 2.38	USD 2.38
総合計 (Total)			2		USD 3.88

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

[illegible]